



Совет Безопасности

Шестьдесят шестой год

6477-е заседание

Вторник, 8 февраля 2011 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-жа Виотти (Бразилия)

Босния и Герцеговина	г-н Барбалич
Китай	г-н Ян Тао
Колумбия	г-н Осорио
Франция	г-н Аро
Габон	г-н Мунгара-Муссоци
Германия	г-н Виттиг
Индия	г-н Хардип Сингх Пури
Ливан	г-н Салам
Нигерия	г-н Онемола
Португалия	г-н Мораиш Кабрал
Российская Федерация	г-н Чуркин
Южная Африка	г-н Сангку
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Марк Лайалл Грант
Соединенные Штаты Америки	г-жа Дикарло

Повестка дня

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными
и субрегиональными организациями в поддержании международного мира
и безопасности

Европейский союз

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в поддержании международного мира и безопасности

Европейский союз

Председатель (*говорит по-английски*): Я приглашаю принять участие в заседании на основании правила 39 временных правил процедуры Совета Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности баронессу Кэтрин Эштон.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Слово предоставляется баронессе Эштон.

Баронесса Эштон (*говорит по-английски*): Благодарю Вас, г-жа Председатель, за предоставленную мне возможность вновь выступить в Совете по вопросу о вкладе Европейского союза (ЕС) в дело поддержания международного мира и безопасности. Как вы знаете, мы давно привержены эффективной многосторонней системе во главе с сильной Организацией Объединенных Наций. Региональные организации являются составляющими глобального управления, и на них ложится двойная ответственность: во-первых, за укрепление безопасности, обеспечение развития и соблюдение прав человека в своем регионе, а во-вторых, за оказание поддержки усилиям Организации Объединенных Наций, направленным на содействие достижению этих целей во всем мире.

Когда я выступала в Совете Безопасности в прошлом году (см. S/6306), я рассказывала членам Совета о прогрессе, достигнутом в осуществлении Лиссабонского договора, и о перспективах, которые он открывает для расширения нашего вклада в устранение международных озабоченностей. Я рада сообщить о том, что по состоянию на 1 января создана и уже функционирует Европейская служба внешних операций — одно из основных нововведений Лиссабонского договора. Она действует под моим руководством и объединяет все наши гло-

бальные инструменты. По нашему мнению, Лиссабонский договор и Служба внешних операций не только служат на благо Европы, но и делают нас более надежным партнером Организации Объединенных Наций, и мы крайне признательны Совету, который это признает, за его помощь.

Сегодня мы видим, как во многих странах люди требуют большей свободы, демократии и подотчетности. Мы видим, как в Северной Африке и на Ближнем Востоке люди выступают с простым требованием гарантировать им политическое участие, основные свободы, социальную справедливость и экономическое развитие. В прошлую пятницу 27 глав государств и правительств Европейского союза приветствовали мирное и достойное выражение тунисским и египетским народами своих законных, демократических социально-экономических устремлений, полностью соответствующих ценностям, которые Европейский союз продвигает у себя и по всему миру.

Наша позиция ясна: демократические устремления граждан должны быть реализованы на основе диалога, подлинной политической реформы и хорошо подготовленных свободных и справедливых выборов. И это не просто слова. Европейский союз будет оказывать практическую поддержку переходным процессам. Я уже обсуждала это с новым министром иностранных дел Туниса, и я посетю этот регион на следующей неделе для того, чтобы лучше понять, чем мы можем помочь. Мы по собственному опыту знаем, насколько трудным может быть процесс создания подлинной демократии. Такие процессы не идут строго по прямой линии. Поэтому мы поможем странам не только провести свободные и справедливые выборы, но и бороться с коррупцией, сделать местное управление более транспарентным, обеспечить независимость средств массовой информации и сделать судебную систему полностью независимой.

Мы наблюдаем большие перемены на Ближнем Востоке. Пока еще не ясны, да и не могут быть ясны, перспективы того, что из этого получится в конечном итоге, но мы точно знаем, что сейчас как никогда важно добиться скорейшего прогресса в ближневосточном мирном процессе. В прошлые выходные я председательствовала на важном заседании «четверки» в Мюнхене, целью которого было провести обзор нынешней ситуации и разработать

общий план действий. Поиски мирного соглашения между Израилем и палестинцами на основе переговоров остаются основной темой в этом регионе на протяжении десятилетий. Нынешние события должны приблизить нас к этой цели, а не отдалить нас от нее, и я рада тому, что «четверка» согласовала конкретный курс для того, чтобы добиться этого, и договорилась о проведении следующей встречи наших посланников в Брюсселе. Впервые «четверка» встретится отдельно с палестинскими и израильскими переговорщиками, чтобы выслушать их мнения. Кроме того, мы договорились встретиться вновь на уровне министров в марте в целях сохранения динамики, и мы вновь заявляем о своей поддержке идеи о том, чтобы к сентябрю 2011 года выйти на рамочное соглашение.

Параметры мира, как их представляет себе Европейский союз, хорошо известны, а именно: два государства и их сосуществование в условиях мира и безопасности; суверенное, независимое, демократическое, территориально единое и жизнеспособное палестинское государство в границах 1967 года; Иерусалим как будущая столица обоих государств. Наша позиция по этому вопросу и связанным с ним вопросам, включая поселения, остается неизменной.

Мы также прилагаем активные усилия по созданию основ будущего палестинского государства посредством принятия практических мер. Мы в первых рядах среди тех, кто оказывает бюджетную поддержку и помощь в обеспечении безопасности Палестинской администрации. В ходе моей последней поездки в регион я подтвердила, что мы предоставим оккупированному палестинским территориям первоначальный финансовый пакет в размере 100 млн. евро в рамках бюджета 2011 года. На прошлой неделе в Париже я также обсудила новый Палестинский национальный план с премьер-министром Файядом и вновь подтвердила нашу поддержку его плана. Мы также проведем 13 апреля в Брюсселе заседание Специального комитета связи в целях содействия усилиям по строительству палестинского государства.

Совет Безопасности также хорошо знаком с потребностями населения Газы, и мы привержены оказанию поддержки этому населению. Я предложила комплексный пакет поддержки ЕС для открытия контрольно-пропускных пунктов в Газе, в котором основной упор сделан на вопросах инфра-

структуры, оборудование и подготовки. Наша цель по-прежнему заключается в том, чтобы добиться безусловного открытия этих контрольно-пропускных пунктов при одновременном учете законных потребностей Израиля в безопасности.

Третьей проблемой, которая влияет на обстановку на всем Ближнем Востоке, да и на глобальную безопасность, является иранский ядерный вопрос. 20 и 21 января я председательствовала на ряде встреч между «шестеркой» и Ираном. С учетом хорошо известных трудностей наша цель состояла не в том, чтобы рассчитывать на немедленное достижение соглашения, а в том, чтобы сосредоточиться на укреплении доверия. Главная проблема в том, что у нас нет доверия к тому, что иранская ядерная программа носит исключительно гражданский характер. К сожалению, в ответ на наши конкретные предложения по укреплению доверия и транспарентности Иран потребовал, чтобы мы сначала признали его право на полный топливный цикл, включая обогащение, и отменили санкции.

Это вызвало у нас разочарование. Как неоднократно подчеркивал Совет, в настоящее время Иран не выполняет различные обязательства по Договору о нераспространении ядерного оружия. Со своей стороны, мы вновь подтвердили, что мы сохраняем приверженность диалогу. Наши практические предложения остаются в силе. Если Иран примет некоторые из уже осуществляемых большинством стран мер в плане обеспечения транспарентности, то мы начнем процесс, который может иметь большие перспективы.

Как я уже отметила, избирательные процессы — это главные механизмы, которые дают людям возможность осуществлять свои политические права, однако эти механизмы являются также и очень деликатными. Ситуация в трех странах показала, насколько важно, чтобы избирательные процессы подкреплялись всеобъемлющими политическими стратегиями.

Разрешите мне сначала упомянуть успешное развитие событий в Южном Судане. Подготовка и организация референдума прошли хорошо. Я хотела бы воздать должное властям Судана за их стремление найти мирное решение, обеспечивающее выполнение Всеобъемлющего мирного соглашения. Чтобы урегулировать все нерешенные вопросы, они должны продолжать в том же духе. Я хотела бы

также воздать должное Организации Объединенных Наций за ее политическое руководство в этом процессе. Это подтверждает, что реальных успехов мы можем добиться тогда, когда международное сообщество упорно прилагает согласованные усилия.

Теперь мы должны продолжать уделять внимание тому, чтобы регион вновь не вернулся к насилию, которое терзало его на протяжении десятилетий. Европейский союз содействовал проведению референдума путем развертывания в стране важной миссии наблюдателей. Мы будем продолжать работать с Севером и Югом, в том числе над важнейшей задачей создания полноценных демократических учреждений, широко сотрудничая с Организацией Объединенных Наций и другими партнерами.

К сожалению, в ряде случаев избирательные процессы, направленные на оказание помощи государствам в усилиях по выходу из конфликта и преодолению внутренних беспорядков, сопровождаются некоторыми трудностями. В таких случаях мы должны проявлять твердость и решительность. В Кот-д'Ивуаре Европейский союз полностью поддерживает руководство со стороны Африканского союза и Экономического сообщества западноафриканских государств, а также ключевую роль Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре. ЕС признал президента Уаттару победителем на выборах и ввел также адресные санкции против лиц и организаций, тесно связанных с бывшим президентом Гбагбо. Такой шаг ЕС принял с целью усилить давление на него и убедить в необходимости признания результатов выборов. Кроме того, мы все хотим увидеть реальные результаты процесса, который был инициирован на последнем саммите Африканского союза и который ЕС поддерживает.

В Гаити последний избирательный кризис показывает, что главная задача в этой стране — это укрепление демократических институтов. Временный избирательный совет Гаити сделал правильный шаг, когда объявил окончательные результаты первого тура президентских и парламентских выборов. Теперь все политические силы Гаити должны ответственно содействовать избирательному процессу, с тем чтобы второй тур выборов можно было завершить в соответствии с конституцией страны и волей гаитянского народа. В деле восстановления и реконструкции Гаити главным залогом успеха являются прозрачный демократический переход и по-

литическая стабильность. ЕС вкладывает значительные ресурсы и в гражданскую администрацию, и в общий процесс восстановления страны.

Идеалы свободы, демократии и подотчетности универсальны, однако они требуют наличия определенных форм государственного порядка. Как Совету хорошо известно, международному сообществу также приходится иметь дело с несостоятельными государствами, где полевые командиры и преступные банды препятствуют установлению верховенства права. В таких ситуациях нам следует уделять основное внимание прежде всего обеспечению стабильности и безопасности как основе любого экономического и социального развития. В мире найдется несколько стран, в которых международное сообщество прилагает усилия для создания полноценных государств там, где существующие структуры власти не справляются со своими обязанностями. Ярким примером тому является Сомали. У побережья Сомали ЕС проводит большую и успешную военно-морскую операцию под названием «Аталанта». Однако найти надежное решение проблеме пиратства нам не удастся без укрепления стабильности на берегу и без усиления регионального потенциала. Поэтому мы прилагаем активные усилия на этих трех направлениях общей региональной стратегии.

Безопасность, развитие, демократия, благое управление и уважение прав человека взаимосвязаны. Мы должны добиваться реализации всех этих целей одновременно, ибо в противном случае не сможем достичь ни одной из них. Это означает работу как над выявлением общих коренных причин конфликта, так и над созданием механизмов для их ликвидации. Например, мы знаем, что в некоторых ситуациях вопрос политизации доступа к природным ресурсам может стать причиной конфликта или может его увековечить. Аналогично этому, изменение климата влечет за собой конкретные и негативные последствия для уязвимого населения и соответствующих районов, а поэтому для глобального мира и безопасности. Такие вопросы фрагментарными подходами решить нельзя.

Нам всем следует вкладывать в предотвращение конфликтов больше сил и средств, искать при этом пути направления недовольства по мирным каналам и устранять главные причины, а именно: недостаточно высокий уровень развития, слабые учреждения, отсутствие демократии и уважения

прав человека. В этом контексте я хотела бы поблагодарить Бразилию как Председателя Совета за созыв в эту пятницу специального заседания, посвященного вопросу взаимосвязи развития и безопасности. ЕС весьма активно работает над установлением и поддержкой необходимых связей между этими двумя областями как в штаб-квартире, так и на местах в полной координации с Организацией Объединенных Наций и другими международными партнерами.

В своем выступлении я ограничилась ситуациями в отдельных странах, которые, возможно, являются наиболее проблематичными, однако ЕС работает и во многих других странах при поддержке со стороны Организации Объединенных Наций и в поддержку ее усилий, с тем чтобы защитить уязвимые группы населения и добиться, чтобы реальная демократия пустила там глубокие корни. Разрешите мне завершить свое выступление признанием огромной ответственности этого Совета за направление международного сообщества в русло, которое уводит его от конфликтов и конфронтации. В процессе выполнения своих задач Совет может рассчитывать на всемерную поддержку ЕС и его приверженность этому делу.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю баронессу Эштон за ее брифинг.

Теперь я предоставляю слово членам Совета.

Г-н Аро (Франция) (*говорит по-французски*): Я благодарю баронессу Эштон за ее брифинг. Я приветствую этот второй визит Верховного представителя Европейского союза по внешней политике и политике безопасности. Этот визит свидетельствует о том, что участие в работе Организации Объединенных Наций Европейский союз придает большое значение.

Думаю, мне не нужно напоминать о том, что Европейский союз на протяжении длительного времени является одной из главных движущих политических сил, и это факт, который Лиссабонский договор укрепил еще больше. Европейский союз, который является главным вкладчиком в бюджет Организации Объединенных Наций и вносит в него около 40 процентов всех средств, принимает решительные меры для реализации цели Устава по обеспечению международного мира и безопасности.

Утвердив мир на старом континенте, который был источником многочисленных конфликтов, Европейский союз в полной мере играет свою роль в преодолении конфликтов по всему миру. Он, в частности, инициировал много гражданских и военных операций, санкционированных Советом Безопасности. Не вдаваясь в излишние подробности, я приведу в качестве примера поддержку Европейским союзом и его государствами-членами различных операций в Афганистане, Демократической Республике Конго, на суше и на море в Сомали, а также в Косово. Кроме того, в условиях серьезных гуманитарных кризисов и стихийных бедствий Европейский союз играет решающую роль в операциях по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению. Например, в Гаити мы направили наших специалистов и взяли на себя обязательство предоставить более 1,5 млрд. евро, в результате чего Европейский союз вновь стал самым большим донором.

Европейский союз принимает также участие в урегулировании серьезных международных кризисов. В связи с этим я благодарю Верховного представителя за очень полезные и содержательные замечания по поводу совещания ближневосточной «четверки», на котором она председательствовала. Как она сказала, это совещание стало лишь первым шагом. Оно предвещает изменения в политическом программном обеспечении, которое международное сообщество использует для продвижения к мирному окончательному урегулированию спора, параметры которого всем нам известны, но нам также известно и то, что обе стороны не в состоянии их реализовать. Поэтапные подходы оказались дорогой в никуда, и поэтому мы должны прилагать больше усилий для достижения окончательного урегулирования. Мы надеемся, что ключевую роль в этой связи сыграет «четверка».

Я хотел бы также остановиться на иранском ядерном вопросе. На переговорах по обеспечению выполнения Ираном своих международных обязательств, особенно перед Советом Безопасности, Европейский союз представлен группой «Е3+3». Как уже упоминалось, на Стамбульском саммите «шестерка» подтвердила свое единодушие и последовательность, в то время как иранцы стали выдвигать новые условия, т.е. использовать ту же тактику проволочек, к которой они прибегают на протяжении последних шести лет.

Что касается еще одного приоритетного международного портфеля — борьбы с терроризмом, то 31 января Совет по внешним сношениям обратился к баронессе Эштон с просьбой разработать стратегию Европейского союза для Сахеля, которая, как мы надеемся, будет принята в ближайшее по возможности время. Ее цель — пресекать связи между «Аль-Каидой» в исламском Магрибе и каналами оборота наркотиков в Западной Африке. Эта тема явно вызывает большой интерес как у Европейского союза, так и у Совета Безопасности.

Наконец, Европейский союз является крайне важным партнером в деле предотвращения конфликтов и миростроительства. Как упоминала баронесса Эштон, через несколько дней Бразилия как Председатель Совета Безопасности организует в Совете прения по вопросу о взаимозависимости между безопасностью и развитием. В этой связи стоит напомнить, что Европейский союз является главным донором официальной помощи в целях развития: на его долю приходится более 60 процентов помощи, предоставляемой государствами — членами Организации экономического сотрудничества и развития, — то есть около 50 млрд. евро в год. Поэтому участие Европейского союза в этих прениях особенно актуально.

Однако помимо финансовой помощи я хотел бы коснуться усилий Европейского союза в областях благого управления, соблюдения прав человека и обеспечения гендерного равенства. Как Европейский совет подтвердил 4 февраля, Европейский союз полон решимости оказывать безоговорочную поддержку политическому переходу и реформам в южной части Средиземноморья. В этой связи главы европейских государств возложили на Высокого представителя соответствующую миссию.

Конечно, многое еще предстоит сделать. Однако, как сказал 9 мая 1950 года Роберт Шуман, Европа возникнет не в одночасье и не в результате какого-то одного плана. Она будет построена на основе конкретных достижений, которые вначале формируют фактическую солидарность. Это в равной мере касается внешней политики. Настало время заявить и продемонстрировать, что Европейский союз это не какая-то неправительственная суперорганизация или поставщик помощи. У него есть ценности, у него есть сила.

Поэтому, г-жа Председатель, Вы можете рассчитывать на готовность Франции как постоянного члена Совета Безопасности и одного из государств — основателей Европейского союза сделать все для того, чтобы ЕС взял на себя свою долю ответственности за достижение мира, стабильности и процветания на планете согласно целям Устава Организации Объединенных Наций.

Г-н Барбалич (Босния и Герцеговина) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне выразить признательность Высокому представителю Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности баронессе Кэтрин Эштон за ее посвященный многим темам брифинг о деятельности Европейского союза (ЕС) и его взаимоотношениях с Организацией Объединенных Наций.

После вступления в силу Лиссабонского договора более года тому назад начался новый этап в истории ЕС. Этот Договор предоставляет Европейскому союзу инструменты, позволяющие укрепить и упростить свое международное представительство. За прошедший год была создана Европейская служба внешних операций, которой умело руководит леди Эштон. Служба должна заработать в полную силу в 2011 году, что повысит потенциал ЕС в плане поддержания международного мира и безопасности, борьбы с нищетой и предоставления гуманитарной помощи, и это лишь некоторые из важных направлений деятельности ЕС.

Вызовы и угрозы международному миру и безопасности требуют многогранного и многостороннего реагирования. Поэтому похвально, что Европейский союз и Организация Объединенных Наций совместно занимаются урегулированием крупных мировых кризисов на Ближнем Востоке, в Судане, Сомали, Демократической Республике Конго, Чаде и Гаити. Европейский союз и Организацию Объединенных Наций объединяет твердая приверженность укреплению мира, верховенству права и социально-экономическому развитию в постконфликтных обществах. Поэтому в этих областях достигаются ощутимые результаты. Однако мы считаем, что всегда есть возможность для улучшения работы в рамках многостороннего подхода, о котором я только что говорил.

В последнее время Босния и Герцеговина весьма интенсивно сотрудничает и взаимодействует с различными субъектами в мировом сообществе.

Один из уроков, усвоенных в ходе участия международного сообщества в нашей стране, состоял в том, что все субъекты международного сообщества — гражданские, военные, экономические и политические — должны действовать сообща. В заявлении Председателя Совета Безопасности, опубликованном под условным обозначением S/PRST/2011/2, подчеркивается, что более согласованные и скоординированные действия являются важным условием успеха любой миссии, осуществляемой субъектами международного сообщества — будь то Организация Объединенных Наций, ЕС или УВКБ, Всемирный банк, Программа развития Организации Объединенных Наций или Международная организация франкоязычных стран.

Поэтому Босния и Герцеговина решительно призывает Европейский союз активнее выступать в Организации Объединенных Наций за создание адекватных механизмов координации в интересах обеспечения большей слаженности и эффективности военных и гражданских операций, проводимых ЕС и Организацией Объединенных Наций. Роль ЕС особенно важна, когда речь идет об обмене опытом и укреплении координации усилий с другими региональными и субрегиональными организациями, в особенности с Африканским союзом.

Наконец, как член Совета Безопасности и потенциальный кандидат для вступления в ЕС Босния и Герцеговина по-прежнему полностью привержена укреплению и развитию сотрудничества и эффективных партнерских связей между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями, включая Европейский союз.

Г-н Морайш Кабрал (Португалия) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, благодарю Вас за созыв этого заседания. Я также приветствую выступление Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности.

Одна из главных целей Лиссабонского договора — укрепление международной роли Европейского союза. Спустя год после вступления Договора в силу уже предприняты важные шаги для укрепления Союза и его единства и усиления его способности к действию, как только что подчеркнула Высокий представитель Эштон.

С учетом важности сотрудничества между Европейским союзом (ЕС) и Организацией Объединенных Наций как партнеров с общими ценностями и задачами мы считаем, что укрепление внешней политики ЕС будет также способствовать укреплению эффективной многосторонней системы во главе с Организацией Объединенных Наций.

Задачи и вызовы XXI века требуют согласованных действий глобальных, региональных и субрегиональных сторон. Обладая конкретными механизмами, в частности, в таких областях, как безопасность, урегулирование кризисов, развитие и окружающая среда, ЕС располагает уникальной возможностью поддержать Организацию Объединенных Наций в плане реагирования на многогранные вызовы миру и безопасности.

Как уже отмечалось, Европейский союз и его государства-члены совместно вносят крупнейший финансовый вклад в систему Организации Объединенных Наций. ЕС играет центральную роль в миротворчестве, поддержании мира и миростроительстве и сотрудничает с Организацией Объединенных Наций в деле предотвращения конфликтов, урегулирования кризисов и построения устойчивого мира. Есть целый ряд хороших примеров такого сотрудничества между этими двумя организациями, а также примеров того, где такое сотрудничество можно еще больше развивать, будь то на Балканах, в Афганистане, Демократической Республике Конго, Гвинее-Бисау, Сомали или Судане.

Позвольте мне теперь затронуть некоторые из вопросов, упомянутых Высоким представителем и касающихся Африки и Ближнего Востока.

В Судане своевременное и мирное проведение референдума — это историческое достижение и важная веха: это событие не только подтвердило приверженность суданского народа демократическим процессам, но и показало, чего можно достичь на основе сотрудничества и приверженности всех заинтересованных сторон. Итоги референдума обеспечат стабильность и устойчивое развитие как Южного, так и Северного Судана и подготовят почву для нормализации отношений между Хартумом и международным сообществом.

Высокий представитель подчеркнула, что ЕС будет продолжать участвовать в этом процессе. В краткосрочном плане это означает поддержку международных усилий по достижению согласия по

всем остающимся вопросам Всеобъемлющего мирного соглашения и вопросам, которые необходимо решить после референдума, включая Абьей и сложную ситуацию в области безопасности и тяжелое гуманитарное положение в Дарфуре. Это также означает, что в предстоящий период в тесном контакте с Организацией Объединенных Наций будет проводиться работа по обеспечению мира, стабильности и комплексного развития в субрегионе.

ЕС и Организация Объединенных Наций также совместно трудятся для содействия стабилизации ситуации в Сомали, как отметила Высокий представитель. Поддержка Миссии Африканского союза в Сомали, сотрудничество между Европейским союзом, Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в подготовке сомалийского военного персонала и скоординированные усилия по борьбе с пиратством у берегов Сомали — яркие примеры такой деятельности. Однако необходима дальнейшая активная координация между тремя этими организациями и другими международными участниками, поскольку эти усилия должны сопровождаться подготовкой более совершенной и всеобъемлющей политической стратегии для страны в целях достижения долгосрочного устойчивого решения.

Что касается Кот-д'Ивуара, то мы согласны с оценкой Высокого представителя. Португалия приветствует недавнее создание группы высокого уровня Африканского союза по Кот-д'Ивуару после саммита АС на прошлой неделе. В контексте целей Стратегического партнерства Африка-Европейский союз очень важно поддержать эти собственно африканские усилия в поисках политического выхода из нынешнего тупика. Такая поддержка является решительным подтверждением нашей готовности тесно сотрудничать с африканскими региональными и субрегиональными организациями в вопросах мира и безопасности.

Если взглянуть шире, то мы считаем, что некоторые из проблем, стоящих перед Кот-д'Ивуаром, испытывают и другие страны в регионе. Поэтому, как я уже неоднократно подчеркивал в Совете, мы считаем важным, чтобы Европейский союз и Организация Объединенных Наций серьезно подумали над своим подходом к Западной Африке в целом.

Европейский союз и его государства-члены очень пристально следят за последними событиями

в Магрибе и на Ближнем Востоке. Это регион, с которым Европейский союз давно поддерживает отношения и с которым, на основе ряда инструментов и механизмов, установлены подлинные и эффективные двусторонние и региональные партнерские связи, о чем только что говорила баронесса Эштон. Она также упомянула о ряде шагов, которые Европейский союз предпринимает в свете недавних событий с целью совместного, во взаимодействии со своими партнерами, продвижения к достижению общей цели обеспечения стабильности, мира и процветания в районе Средиземноморья и на Ближнем Востоке.

Несомненно, происходящие события окажут самое серьезное воздействие на будущее этого региона, как и других районов мира. Как недавно заявил мой министр, многочисленные проблемы, затрагивающие этот регион, невозможно разрешить на основе фрагментарного, непоследовательного и несогласованного подхода, без увязки с другими проблемами. Для их решения необходимы эффективные партнерские отношения между всеми заинтересованными сторонами. За прошедшие десятилетия Европейский союз выработал важный свод документов, которые могут и должны стать дополнением к предпринимаемым Организацией Объединенных Наций усилиям по содействию миру и безопасности в Средиземноморье и на Ближнем Востоке. Европейский союз и Организация Объединенных Наций, должны, объединив усилия, разработать дополнительные механизмы партнерского взаимодействия, которые позволят адекватно откликаться на многочисленные проблемы, существующие в этом регионе.

Португалия полностью поддерживает замечания баронессы Эштон, касающиеся Ближнего Востока и мирного процесса. Действительно, нынешняя ситуация в регионе четко указывает на насущную необходимость достижения всеобъемлющего и прочного мира на Ближнем Востоке. Поэтому Португалия присоединяется к членам «четверки», которые недавно обратились к сторонам с призывом преодолеть нынешние препятствия на пути к мирному процессу и приступить к серьезным переговорам на основе общеизвестных параметров мира. Я благодарю баронессу Эштон за то, что она еще раз четко подтвердила актуальность этих параметров. Мы знаем, в чем состоят проблемы. Необходимо эффективная политическая воля добиваться их ре-

шения, подкрепленная серьезным намерением в отношении достижения мира на основе всеобъемлющей договоренности по всем вопросам, касающимся окончательного статуса, как подчеркнул наш французский коллега.

Прекращение продолжающегося вот уже 63 года конфликта между израильтянами и палестинцами — это общее чаяние всех тех, кто находится в этом зале. Бесспорно, это еще одна область, в которой Европейский союз и Организация Объединенных Наций могут активно взаимодействовать в целях достижения позитивного результата в рамках как «четверки», так соответствующих органов Организации Объединенных Наций.

В заключение хотелось бы отметить, что сам факт проведения этого заседания свидетельствует о важной роли, которую региональные организации играют в содействии миру и безопасности. Это взаимодействие, безусловно, основывается на положениях Устава Организации Объединенных Наций, и Европейский союз всегда являлся частью этих общих усилий.

Подписание Лиссабонского договора стало еще одним шагом вперед на пути к реализации видения и возможностей Союза в этой связи и может, по нашему твердому убеждению, послужить для Организации Объединенных Наций полезным инструментом в достижении стоящих перед ней универсальных целей.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Мы приветствуем Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности, заместителя Председателя Европейской комиссии баронессу Кэтрин Эштон.

Нынешнее заседание Совета Безопасности проходит всего через несколько дней после завершения Мюнхенской конференции, предоставившей хорошую возможность неформально обсудить актуальные проблемы международной безопасности. «На полях» упомянутой конференции состоялся целый ряд важных событий, которые также имеют непосредственное отношение к поддержанию международной стабильности.

Надеюсь, что коллеги не обидятся, если главным из них мы назовем обмен ратификационными грамотами Договора между Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки о мерах по

дальнейшему сокращению и ограничению стратегических наступательных вооружений, подписанного 8 апреля 2010 года в Праге президентами России и Соединенных Штатов Америки. Этот документ стал реальностью во многом благодаря пониманию контрпродуктивности односторонних подходов к обеспечению безопасности.

Отрадно, что линия на оздоровление международных отношений, в том числе в регионе Евро-Атлантики, находит поддержку и у наших европейских партнеров. В последнее время ими выдвинут целый ряд идей, которые в целом созвучны инициативе президента России Дмитрия Медведева о заключении договора о евро-атлантической безопасности. В частности, канцлер Федеративной Республики Германия Ангела Меркель предложила создать комитет «Россия-Евросоюз» по вопросам внешней политики и безопасности, который перевел бы сотрудничество между Москвой и Брюсселем на международную арену на качественно новый уровень.

В числе приоритетных направлений нашего взаимодействия с ЕС и Организацией Объединенных Наций, в том числе в рамках «квартета» международных посредников, такая важная проблема, как ближневосточное урегулирование. 5 февраля в Мюнхене по инициативе России прошла очередная встреча «квартета» на министерском уровне, в ходе которой состоялся обстоятельный обмен мнениями о ситуации на Ближнем Востоке, в том числе в свете последних событий в Египте и других странах этого региона.

Россия высоко ценит усилия Европейского союза по поддержке ближневосточного мирного процесса. Наши позиции по данной проблеме во многом созвучны. Важное значение имеет содействие со стороны ЕС палестинскому государственному строительству, а также восстановлению нормального торгово-экономического обмена сектора Газа с внешним миром. Мы считаем необходимым дополнять эти усилия активным поиском путей достижения внутripалестинского единства. Мы, со своей стороны, также способствуем решению этой задачи, действуя в координации с региональными и другими партнерами.

Мы рассчитываем на продолжение конструктивного взаимодействия с ЕС в рамках «шестерки» с целью политико-дипломатического урегулирова-

ния вопросов, связанных с иранской ядерной программой.

Важной областью нашего продуктивного взаимодействия с ЕС и Организацией Объединенных Наций является также ситуация в Судане. Мы приветствуем успешное проведение референдума по самоопределению Южного Судана, которое продемонстрировало решимость суданских сторон в отношении реализации Всеобъемлющего мирного соглашения (ВМС) в полном объеме. Важно, что обе стороны Соглашения признают итоги плебисцита. Приоритет сейчас — при конструктивном взаимодействии международного сообщества урегулировать на взаимоприемлемой основе остающиеся проблемные вопросы в рамках ВМС.

В своем выступлении баронесса Эштон также затронула положение в Кот-д'Ивуаре. Ситуация в этой стране по-прежнему остается напряженной. Следует избегать шагов, способных еще больше накалить обстановку. Мы поддерживаем дипломатические усилия Африканского союза и его Группы посредников высокого уровня, направленные на выработку формулы политического урегулирования, способной обеспечить национальное примирение в этой стране и создать условия для преодоления ее многолетнего фактического раскола.

Международному сообществу следует способствовать этим усилиям, исходя из того, что альтернативы мирному разблокированию кризиса не существует. Любое силовое вмешательство — кратчайший путь к дестабилизации обстановки в Кот-д'Ивуаре и субрегионе в целом.

Мы разделяем изложенные баронессой Эштон оценки ситуации в Гаити. Первостепенной задачей для гаитян на данном этапе является мирное завершение избирательного процесса и избрание руководства страны демократическим путем. Учитывая масштабы стоящих перед Гаити проблем, необходимо продолжать оказывать этому государству всестороннюю международную поддержку. При этом главную ответственность за восстановление Гаити несет народ этой страны.

Российская Федерация последовательно выступает за всестороннее развитие и совершенствование сотрудничества Организации Объединенных Наций, ее Совета Безопасности с региональными и субрегиональными механизмами. Это взаимодействие должно опираться на твердую основу Устава

Организации Объединенных Наций, в частности его главу VIII. В качестве регионального механизма Европейский союз установил тесное и плодотворное взаимодействие с Организацией Объединенных Наций в целом ряде ключевых областей. Мы поддерживаем дальнейшее развитие такого взаимодействия.

Г-н Виттиг (Германия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы присоединиться к своим коллегам и тепло поприветствовать баронессу Эштон, Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности.

Брифинг Высокого представителя Эштон в Совете Безопасности весьма актуален и своевременен. События, недавно произошедшие в Тунисе и Египте, которые являются соседями Европейского союза (ЕС), имеют непосредственное отношение не только к Европейскому союзу и его государствам-членам, но и, в конечном счете, ко всем членам международного сообщества. Северная Африка и Ближний Восток находятся на критически важном переходном этапе. Гражданские общества требуют предоставления основополагающих политических прав и прав человека, а также новых экономических перспектив на будущее. Реформы — это единственно приемлемый путь продвижения вперед. Мы должны адаптировать нашу политику в отношении всего этого региона. Решение стран Европы об оказании специальной поддержки процессу трансформации является правильной инициативой, принятой в ответ на просьбу Египта.

Баронесса Эштон также информировала нас о встрече ближневосточной «четверки» в Мюнхене, на которой она председательствовала три дня назад. Наша общая цель предельно ясна: мы все хотим стать свидетелями того, как Государство Израиль и сопредельное суверенное, независимое, демократическое и жизнеспособное Государство Палестина живут рядом друг с другом в условиях мира и безопасности.

Мюнхенское заявление, в котором «четверка» особо подчеркнула настоятельную необходимость проведения реальных переговоров по всем вопросам, касающимся окончательного статуса, и их завершения к сентябрю 2011 года, взяла на себя обязательство играть активную роль и назначила проведение следующего совещания главных участни-

ков «четверки» на март, является важным вкладом в достижение столь необходимой динамики.

Тесные контакты между Высоким представителем и Генеральным секретарем на прошлой неделе являются еще одним свидетельством высокого уровня сотрудничества между ЕС и Организацией Объединенных Наций.

Я хотел бы подчеркнуть, что это сотрудничество базируется на основополагающем сближении взглядов. Оно основано на идее о том, что отношения между государствами должны подчиняться верховенству права и строиться на фундаменте в виде универсальных ценностей и взаимного уважения. ЕС верит в многосторонний, основанный на системе права подход к мировым делам. Сам ЕС был образован в результате процесса переговоров и достижения консенсуса между его нынешними 27 государствами-членами, что привело к объединению значительного числа суверенных функций. Германия с самого начала была частью этого уникального процесса миростроительства и формирования институтов.

Располагая вновь созданной европейской службой внешних операций в осуществление положений Лиссабонского договора, ЕС готов к дальнейшему укреплению своих совместных дипломатических возможностей и станет еще более эффективным международным партнером Организации Объединенных Наций и других региональных организаций. Занимая пост Председателя Европейского союза в 2007 году, Германия содействовала принятию Совместной декларации о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Европейским союзом в урегулировании кризисов. С тех пор обмена мнениями между официальными представителями старшего звена Секретариата Организации Объединенных Наций и Комитета по политическим вопросам и вопросам безопасности ЕС стали регулярными.

По определению, Европейский союз твердо верит в региональное сотрудничество. Африканский союз (АС) и африканские субрегиональные организации укрепляют структуру мира и безопасности Африканского континента и прилагают активные усилия по урегулированию конфликтов в Африке через посредство своих миротворческих миссий и добрых услуг. ЕС поддерживает эти усилия, и не только финансовыми средствами. Афри-

канский фонд мира содействовал наращиванию операций Африканского союза в поддержку мира, а также укреплению институтов и потенциала АС.

В Сомали, если привести всего один пример — а я могу привести и другие примеры, — Организация Объединенных Наций, Африканский союз и Европейский союз тесно сотрудничают и дополняют усилия друг друга по содействию восстановлению прочных государственных институтов, создавая тем самым условия для обеспечения мира, стабильности и борьбы с пиратством у берегов Африканского Рога и в Индийском океане.

Благодаря своей операции «Аталанта» ЕС успешно содействует защите судов с грузами Всемирной продовольственной программы на борту, спасая тем самым жизнь многих простых сомалийцев. «Аталанта» также играет важную роль в защите транспортировки грузов Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ) и международных морских перевозок, что имеет жизненно важное значение для экономики страны всего региона. Кроме того, откликаясь на призывы Совета Безопасности, Европейский союз реализует в Уганде программу подготовки солдат для Переходного федерального правительства Сомали. Цель этой миссии по подготовке кадров военнослужащих заключается в улучшении ситуации в плане безопасности в Сомали. АМИСОМ, которая получает существенную помощь от Европейского союза, преследует ту же самую цель.

В заключение я хотел бы вновь заявить о том, что наша страна по-прежнему привержена прочному партнерству между Организацией Объединенных Наций и ЕС, содействующему укреплению общих принципов и достижению общих целей. Мы приветствуем признание Советом Безопасности необходимости более тесного сотрудничества с региональными и субрегиональными организациями, прозвучавшее в заявлении его Председателя (S/PRST/2010/1) в прошлом году. Мы уверены в том, что сотрудничество между ЕС и Организацией Объединенных Наций будет и впредь плодотворным, и ожидаем дальнейшего углубления этого сотрудничества.

Г-н Ян Тао (Китай) (*говорит по-китайски*): Я приветствую этот брифинг Верховного представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности баронессы Эштон о со-

трудничестве между Союзом и Организацией Объединенных Наций. Китай придает огромное значение сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в деле поддержания международного мира и безопасности.

В январе прошлого года в Совете по инициативе Китая, занимавшего тогда пост его Председателя, были проведены открытые прения по вопросу о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в деле поддержания международного мира и безопасности (см. S/PV.6257). Заседание обнародовало заявление Председателя (S/PRST/2010/1), в котором были подтверждены важность и необходимость способствующего взаимному укреплению отношений сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями.

Европейский союз (ЕС) является важным партнером Организации Объединенных Наций в области сотрудничества и вносит позитивный вклад в поддержание международного мира и безопасности. В последние годы ЕС принимал активное участие в превентивной дипломатии и в оказании добрых услуг в отношении проблем, связанных с «горячими точками», и содействовал урегулированию конфликтов и споров путем посредничества, переговоров и с помощью других мирных средств.

ЕС активно поддерживает миротворческие операции Организации Объединенных Наций и предоставлял значительные финансовые средства на проведение санкционированных Организацией Объединенных Наций операций Африканского союза (АС) по поддержанию мира. ЕС играет активную роль в усилиях в области миростроительства в постконфликтный период, а также прилагает значительные усилия в поддержку развития АС и других африканских региональных и субрегиональных организаций. Китай высоко оценивает позитивную роль ЕС в поддержании регионального и международного мира, стабильности и безопасности. Мы поддерживаем и поощряем постоянный вклад ЕС в этом отношении.

Китай высоко оценивает и поддерживает конструктивную роль ЕС в международных делах. Мы полагаем, что по мере наращивания ЕС своих усилий по претворению в жизнь Лиссабонского дого-

вора, а также развития процесса интеграции, ЕС, Организация Объединенных Наций и Совет Безопасности смогут осуществлять еще более прагматичное и эффективное сотрудничество в деле поддержания международного мира и безопасности.

Г-н Сангку (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Южная Африка хотела бы поприветствовать Верховного представителя баронессу Эштон в Совете Безопасности и выразить ей признательность за ее брифинг по вопросу о сотрудничестве между Европейским союзом (ЕС) и Организацией Объединенных Наций.

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в области мира и безопасности является для Южной Африки одним из главных приоритетов. Мы приветствуем все усилия в этом направлении.

Мы приняли к сведению все области сотрудничества, которые баронесса Эштон упомянула в своем сегодняшнем брифинге. Южная Африка имела возможность изложить свои взгляды по многим из этих вопросов. Южная Африка, будучи стратегическим партнером Европейского союза, отмечает и приветствует важный и последовательный вклад ЕС в поддержание международного мира и безопасности.

Мы считаем, что многосторонний подход укрепляется посредством наращивания сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и субрегиональными организациями. Глава VIII Устава Организации Объединенных Наций предусматривает существование региональных договоренностей в целях поддержания международного мира и безопасности. Роль Европейского союза и Африканского союза (АС) в этом отношении служит свидетельством предвидения создателей Устава, которые предусматривали такую роль для региональных органов.

Упрочению многостороннего подхода также будет способствовать укрепление сотрудничества между различными региональными организациями. В этом отношении мы вновь отмечаем и высоко оцениваем активное сотрудничество между Африканским союзом и Европейским союзом.

Каждая региональная организация уникальна, и проблемы, с которыми они сталкиваются в облас-

ти поддержания международного мира и безопасности, различны. Поэтому сотрудничество с Организацией Объединенных Наций должно характеризоваться особенностями, которые отражают ее собственные приоритеты и сравнительные преимущества.

В докладе Группы Африканского союза-Организации Объединенных Наций по вопросу о путях и средствах поддержки миротворческих операций Африканского союза, также известном как доклад Проди, отмечалось следующее:

«С тем чтобы отразить перемены, произошедшие в мире в последние годы, необходимо вновь подтвердить принцип коллективной ответственности за поддержание всеобщего мира и безопасности. [...] отмечается нарастание аномальной и нежелательной тенденции, сводящейся к тому, что основная тяжесть принятия первоначальных мер реагирования возлагается международным сообществом на организации, не обладающие необходимым потенциалом, тогда как другие — с более широкими возможностями — остаются в стороне. Это выворачивание наизнанку принципа ответственности порождает тенденцию к проявлению нарочитого невнимания, при которой соображения наличия интереса превагируют над соображениями наличия возможностей (см. там же, пункт 11).

В следующем пункте доклада далее отмечается, что сложность недавних и нынешних конфликтов, в которые вмешалась Африка в целях их урегулирования, порождает спрос, намного превосходящий возможности, определяемые наличием ресурсов для их урегулирования.

Мы были свидетелями, в особенности на протяжении последнего десятилетия, того, как региональные организации действовали в ситуациях, когда Совет Безопасности не мог или не хотел действовать в конкретных обстоятельствах.

Африканский союз, со своей стороны, играет упреждающую роль, осуществляя руководство усилиями по предотвращению конфликта, миростроительству и поддержанию мира в таких странах, как Бурунди, Судан и Сомали. Несмотря на твердую политическую приверженность цели обеспечения мира и безопасности на всем Африканском континенте, АС по-прежнему сталкивается с огромной

проблемой нехватки ресурсов. В этой связи мы высоко оцениваем роль, которую Европейский союз играет в решении этих сложных проблем, в том числе посредством создания Фонда мира для Африки, призванного оказывать помощь в проведении операций по поддержанию мира, санкционированных Африканским союзом.

На встрече в Триполи, которая проходила в ноябре 2010 года по случаю проведения третьего саммита «Африка-ЕС», лидеры АС и ЕС признали необходимость повышения уровня согласованности действий между АС, ЕС и Организацией Объединенных Наций в интересах продвижения вперед процесса выполнения рекомендаций, вынесенных «группой Проди» и Генеральным секретарем в его последующих докладах. В этой связи на саммите подчеркивалась важность последующей деятельности в связи с докладом Проди, в особенности в том, что касается обеспечения предсказуемого, устойчивого и гибкого финансирования усилий в поддержку мира в Африке. Африка и ЕС также привержены цели укрепления диалога и сотрудничества с Организацией Объединенных Наций, что необходимо для противодействия глобальным угрозам миру и безопасности как с точки зрения областей, связанных с конфликтом, так и в таких тематических областях, как терроризм и защита гражданских лиц.

Южная Африка будет и впредь содействовать эффективной многосторонней дипломатии путем укрепления сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями, включая Европейский союз. В этой связи мы очень надеемся, что мы будем работать в тесном взаимодействии со всеми нашими партнерами в Совете Безопасности в интересах достижения этой цели.

Г-жа Дикарло (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Соединенные Штаты приветствуют Высокого представителя Эштон, которая вновь выступает в Совете Безопасности. Мы хотели бы поблагодарить баронессу Эштон за сегодняшний брифинг и Европейский союз (ЕС) за тесное и углубленное сотрудничество с Советом Безопасности, охватывающее такие сферы, как предотвращение конфликтов, урегулирование кризисов, поддержание мира, постконфликтное миростроительство и долгосрочное наращивание потенциала.

Европейский союз стал одним из важных партнеров Совета в решении вопросов мира и безопасности. Совместными усилиями мы занимаемся поиском все более эффективных решений проблем, с которыми нам приходится сталкиваться и которые становятся все более сложными. Сегодня я хотела бы остановиться на нескольких областях, где мы эффективно сотрудничаем.

Во-первых, я хотела бы поблагодарить Европейский союз за его крайне важную роль в предотвращении и разрешении конфликтов в непосредственной близости от ЕС на основе осуществления как гражданских, так и военных операций на местах. Одним из примеров является проводимая в Боснии и Герцеговине операция «Алфея», которую Соединенные Штаты решительно поддерживают. Мы приветствуем намерение ЕС укрепить свое гражданское присутствие там с целью более эффективного содействия проведению реформ, необходимых для интеграции этой страны в ЕС.

В Косово Соединенные Штаты вносят свой вклад в деятельность Миссии ЕС по вопросам законности и правопорядка и поддерживают инициативу Высокого представителя, направленную на поощрение диалога между Сербией и Косово, в интересах урегулирования практических вопросов, улучшения жизни людей и реализации обеими странами европейской перспективы. Мы также поддерживаем усилия, прилагаемые ЕС, Организацией Объединенных Наций и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе, в качестве председателей Женевского процесса в отношении Грузии, в том числе их соответствующие функции по содействию Механизму предотвращения инцидентов и реагирования, который занимается решением текущих сложных вопросов безопасности и гуманитарных вопросов на местах.

За пределами Европы мы с удовлетворением отмечаем роль ЕС в качестве члена ближневосточной «четверки». Соединенные Штаты продолжают консультации и с израильтянами, и с палестинцами и работают во взаимодействии с «четверкой» и с нашими партнерами в регионе в целях достижения рамочного соглашения по всем основным вопросам, что в конечном итоге должно привести к согласованному в ходе переговоров мирному соглашению.

Кроме того, мы высоко оцениваем поддержку, оказываемую ЕС усилиям Организации Объединен-

ных Наций на Африканском Роге, где ЕС развертывает военно-морские силы в рамках операции «Аталанта» для борьбы с пиратством, и усилиям в Гаити и Судане. Соединенные Штаты приветствуют заявление правительства Судана о том, что оно признает результаты референдума в Южном Судане, и надеются на продолжение работы с ЕС и международным сообществом в целом по обеспечению того, чтобы два государства сосуществовали друг с другом в условиях мира.

Мы отмечаем также поддержку ЕС усилий по мирному разрешению политического кризиса в Кот-д'Ивуаре и оказываемое Союзом финансовое давление на бывшего президента Гбагбо и его сторонников, с тем чтобы они отказались от борьбы в пользу избранного демократическим путем президента Уаттара. Многое еще предстоит сделать, но мы должны сохранить единство действий международного сообщества в процессе решения этих сложных задач в Кот-д'Ивуаре и повсюду в мире.

Во-вторых, мы хотели бы особо отметить помощь ЕС в обеспечении возможностей для подготовки и наращивания потенциала в тесной координации с Организацией Объединенных Наций и международными партнерами. Такие усилия могут оказать огромную поддержку деятельности по поддержанию мира и миростроительству, осуществляемой региональными организациями. Мы высоко оцениваем инициативу ЕС по обмену опытом по линии учрежденного ЕС Фонда мира для Африки с целью наращивания потенциала Африканского союза по проведению операций в пользу мира, а также по подготовке правительственных сил Сомали, которую осуществляет ЕС.

В Афганистане ЕС, как и Соединенные Штаты, работает в тесном сотрудничестве с Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА). Мы высоко оцениваем деятельность миссии ЕС по подготовке полиции, которая действует в Афганистане с 2007 года, координируя свою работу с Миссией НАТО по обучению и МООНСА. Особое значение имеет его поддержка строительства афганских национальных школ полиции в Бамиане и Кабуле в 2011 году. Оказываемая ЕС гражданская помощь и усилия многих отдельных государств — членов ЕС по оказанию содействия персоналу на местах в Афганистане, работающему в провинциальных группах по восста-

новлению, способствуют обеспечению безопасности в стране в долгосрочном плане.

И наконец, я хотела бы с особым удовлетворением отметить приверженность Европейского союза делу защиты женщин в условиях конфликта и привлечения их к участию в деятельности по миростроительству. В недавно разработанном совместном стратегическом плане действий стран Африки и ЕС подчеркивается приверженность обеих организаций этому важному вопросу.

Соединенные Штаты хотели бы выразить признательность Европейскому союзу за его приверженность международному миру и безопасности, и мы с нетерпением ожидаем продолжения дискуссий между Организацией Объединенных Наций и ЕС о том, как углубить сотрудничество и координацию.

Г-н Онемола (Нигерия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Высокого представителя Европейского союза (ЕС) по иностранным делам и политике безопасности баронессу Эштон за ее глубокие замечания и анализ некоторых актуальных глобальных проблем безопасности. Нигерия высоко оценивает масштабы работы ЕС по решению вопросов региональной безопасности во всем мире. Мы твердо убеждены в том, что необходимы энергичные меры по сдерживанию угроз глобальной безопасности. Поэтому мы надеемся на укрепление безопасности благодаря миссиям ЕС во всем мире при содействии Европейской службы внешнеполитической деятельности.

Уступая лишь стихийным бедствиям, проблемы управления чреватые серьезными рисками для безопасности населения на местах. Гуманитарная помощь является важнейшим подспорьем для стран, которые сталкиваются с кризисами, для создания сильных и широких по своему охвату общественных институтов. В свою очередь, политическая стабильность и надлежащее функционирование демократических институтов являются предважными условиями для восстановления и развития оказавшихся в тяжелом положении общин. Поэтому мы признательны ЕС за его деятельность в Гаити, Судане, Кот-д'Ивуаре и других странах. Глубина и масштабы его участия в работе в этих странах свидетельствуют о его понимании взаимосвязи между безопасностью, развитием и гуманитарной помощью.

Что касается Гаити, то, как и ЕС, мы поддерживаем транспарентный и легитимный избирательный процесс и проведение отложенного второго раунда президентских выборов. Более того, мы приветствуем работу Контрольной миссии Организации американских государств по оценке президентских выборов в Гаити. Мы считаем, что это будет важным шагом на пути к сохранению и укреплению доверия народа Гаити к избирательному процессу.

Нигерия признательна международному сообществу, в особенности гуманитарным организациям, за оказанную Гаити помощь после разрушительного землетрясения и вспышки холеры. Укрепление потенциала правительства и национальных институтов, которые занимаются задачами восстановления, является важнейшей долгосрочной целью, полную приверженность которой мы должны сохранить.

Анализируя итоги референдума в Южном Судане, трудно переоценить роль ЕС. Оказывая финансовую помощь, осуществляя работу по наблюдению и наладив партнерские отношения с Группой высокого уровня Генерального секретаря по наблюдению, ЕС внес значительный вклад в обеспечение итогов референдума. Нам приятно, что ЕС готов оказывать долгосрочную поддержку в решении политических и экономических задач, стоящих перед Северным и Южным Суданом.

Мы приветствуем твердую и безоговорочную поддержку ЕС решений в пользу демократии, принятых Экономическим сообществом западноафриканских государств и Африканским союзом. Сейчас, как никогда ранее, требуются согласованные международные ответные меры, направленные на преодоление кризисной ситуации в Кот-д'Ивуаре. Поэтому поддержка ЕС по-прежнему является крайне необходимой.

Мы также с удовлетворением отмечаем ту важную роль, которую ЕС продолжает выполнять в усилиях по изысканию путей прочного урегулирования ближневосточного кризиса. Одобрения заслуживает, в частности, взятое им 5 февраля на совещании «четверки» в Мюнхене (Германия), обязательство создать механизм оказания содействия мирному процессу. Хотелось бы надеяться, что следующее такое совещание, которое запланировано провести в рамках встречи министров иностранных

дел Группы восьми, придаст этому процессу дополнительный импульс.

Что же касается партнерства вообще, то можно с уверенностью говорить о действенности партнерских отношений ЕС с Африканским союзом, которая проявляется не только в работе ЕС в Судане, но также и в операции «Атланта» — операции, проводимой у побережья Сомали с участием многосторонних сил специального назначения. Эти усилия показывают, что партнерские отношения представляют собой эффективное средство использования глобальных ресурсов для преодоления угроз региональной безопасности. Поэтому мы призываем поддерживать диалог между ЕС и африканскими региональными и субрегиональными организациями и укреплять поддержку структурам обеспечения регионального мира и безопасности, постконфликтным стратегиям и усилиям по миростроительству.

В заключение хочу сказать, что Нигерия разделяет убежденность в том, что для успешного реагирования на глобальные кризисы, вызовы и угрозы международному сообществу нужна эффективная многосторонняя система, базирующаяся на всеобщих правах и идеалах. Посредством налаживания партнерских отношений, предоставления гуманитарной помощи и финансовой поддержки ЕС демонстрирует то, какую активную роль многосторонние партнерства способны играть в наших коллективных усилиях по достижению прочного мира.

Г-н Марк Лайалл Грант (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я хотел бы, присоединяясь к другим коллегам, тепло поприветствовать баронессу Эштон, вновь принимающую сегодня участие в работе Совета Безопасности.

Являясь членом Европейского союза (ЕС) и постоянным членом Совета Безопасности, Соединенное Королевство весьма заинтересовано в постоянном повышении эффективности партнерского взаимодействия Европейского союза и его государств-членов с Организацией Объединенных Наций в преодолении многочисленных вызовов международному миру и безопасности. Баронесса Эштон отмечала в своем выступлении сегодня ту важную роль, которую Европейский союз выполняет в решении целого ряда важнейших проблем в сфере безопасности. Мне нет необходимости повторять уже сказанное, и поэтому я ограничусь лишь несколькими замечаниями общего плана.

Во-первых, баронесса Эштон справедливо отметила способность Европейского союза использовать всесторонний подход к глобальным проблемам. Европейский союз выделяется среди региональных организаций своей уникальной способностью задействовать самые разнообразные инструменты — от военного вмешательства и политического давления до оказания гуманитарной помощи и содействия в целях развития. Соответственно, Европейский союз и его государства-члены способны оказывать Организации Объединенных Наций поддержку и дополнять ее деятельность во всем ее широком разнообразии — от Афганистана до Балкан. В частности, в результате объединения усилий Европейского союза и Организации Объединенных Наций с усилиями Совета Безопасности может быть создан мощный фактор предотвращения и урегулирования конфликтов.

Нынешний период неопределенности и перемен на Ближнем Востоке и в Северной Африке выявил необходимость выработки всестороннего и скоординированного подхода. Крайне важно, чтобы Европейский союз и Организация Объединенных Наций тесно координировали свои действия в связи с происходящими событиями и совместно планировали соответствующие меры на случай новых таких событий.

В Тунисе Европейский союз уже ведет работу по осуществлению широкого комплекса мер, призванных содействовать проведению конституционных и демократических реформ и экономическому развитию. Наш министр иностранных дел находится в данный момент в Тунисе, где он обсуждает наиболее эффективные пути оказания поддержки процессу преобразований. Само собой разумеется, Организации Объединенных Наций и ЕС просто суждено быть партнерами в этом деле.

В отношении ближневосточного мирного процесса, где настоятельно необходим решительный прогресс, Европейский союз в тесной координации с Организацией Объединенных Наций демонстрирует применение всестороннего подхода на практике. Являясь одним из членов «четверки», Европейский союз настойчиво добивается политического урегулирования конфликта, одновременно оказывая Палестинской администрации столь необходимую ей помощь в осуществлении программы государственного строительства, которая и впредь будет со-

ставлять основу будущего жизнеспособного палестинского государства.

Во-вторых, Европейскому союзу отведена важная роль в распространении накопленных им опыта и специальных знаний и предоставлении их в распоряжение других региональных организаций. Трехстороннее сотрудничество ЕС, Организации Объединенных Наций и Африканского союза в Сомали является собой конкретный пример того, чего можно добиться, когда региональные организации и Организация Объединенных Наций работают сообща. Европейский союз дополняет широкую поддержку, оказываемую Организацией Объединенных Наций Миссии Африканского союза в Сомали, обеспечивая ее финансирование через Фонд мира для Африки. Это лишь одно из направлений многоуровневой стратегии ЕС в отношении Сомали, предусматривающей, в частности, оказание регулярной помощи силовым структурам на основе осуществления программ и проектов в сфере развития, предоставления гуманитарной помощи, проведения военно-морских операций по обеспечению безопасности на море и подготовки профессиональных кадров для служб безопасности. В августе 2011 года заканчивается переходный период, и Африканскому союзу, Организации Объединенных Наций и ЕС необходимо в этой связи придерживаться согласованной стратегии в целях обеспечения того, чтобы результатом этого переходного процесса стало формирование законного и заслуживающего доверия правительства, признаваемого всеми сомалийцами.

В-третьих, Европейский союз, как крупнейшая в мире экономическая система, в которую входят наиболее открытые и в наибольшей мере ориентированные на торговлю страны мира, может служить фактором развития, являясь громадным потенциальным рынком. Открытые и жизнестойкие рынки играют ключевую роль в поддержании глобального мира и безопасности.

Наконец, Европейскому союзу отведена немаловажная роль в развитии нетрадиционных методов обеспечения международного мира и безопасности. В качестве примера можно привести сферу климатической безопасности. Климатическая безопасность, скорее всего, появится в повестке дня Совета позднее в текущем году, что станет отражением ширящегося признания того факта, что изменение климата является мощным усилителем нестабильности во многих наиболее нестабильных регионах

планеты. Надеемся, что Европейскому союзу в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций удастся продвинуть вперед работу по обеспечению климатической безопасности в качестве одного из ключевых стратегических приоритетов.

На Совет Безопасности возложена главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности, в связи с чем мы должны сделать сотрудничество с региональными организациями стратегическим направлением нашей деятельности. Таким взаимоотношениям в предстоящие годы будет отведена исключительно важная роль. Сообща мы можем делать больше, особенно на таких направлениях, как превентивная дипломатия и миростроительство. Мы рассчитываем на укрепление партнерских отношений между Организацией Объединенных Наций и ЕС на основе общих идеалов и твердой решимости действовать в поддержку этих идеалов.

Г-н Салам (Ливан) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поприветствовать Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности баронессу Эштон и поблагодарить ее за чрезвычайно полезное заявление.

Более 50 лет назад те, кто составлял Устав Организации Объединенных Наций, посвятили региональным организациям целую главу — а именно главу VIII, — полагая, что такие организации призваны дополнять усилия, предпринимаемые Организацией Объединенных Наций в целях поддержания международного мира и безопасности.

Сегодня международная обстановка особенно динамична, что обусловлено, в частности, такими факторами, как многосторонняя дипломатия, широкая открытость государств, возникновение географических блоков и появление новых сложных и многообразных проблем. В сложившейся обстановке некоторым региональным организациям, в том числе и Европейскому союзу, удастся закреплять свои позиции активных партнеров Организации Объединенных Наций в ее многообразной деятельности, важнейшим направлением которой является поддержание международного мира и безопасности. Такой успех объясняется тем, что принципы этих организаций совпадают с принципами Организации Объединенных Наций и ее задачами — способство-

вать миру и безопасности, обеспечивать соблюдение прав человека и верховенство закона.

Ливан с удовлетворением отмечает непрестанные усилия, которые предпринимались и предпринимаются в настоящее время Европейским союзом в целях сохранения и укрепления мира. Мы также с удовлетворением отмечаем его оперативную работу и его достижения на гражданском поприще, в том числе открыто осуществляемое им сотрудничество в целях урегулирования многочисленных конфликтов в самых различных районах мира. Европейский союз предоставляет в распоряжение Организации Объединенных Наций средства для выполнения ее работы, в первую очередь в Африке и Гаити.

Ливан настоятельно призывает Европейский союз, который со вступлением в силу Лиссабонского договора активизирует свою роль на международной арене, расставить приоритеты в своей внешней политике таким образом, чтобы добиться справедливого, всеобъемлющего и прочного мира на Ближнем Востоке и положить конец нарушениям международного права и международного гуманитарного права. Это тем более необходимо ввиду ключевого положения Европейского союза в международной «четверке».

Ливан считает, что недостаточно лишь время от времени осуждать определенные действия Израиля. Ведь такое осуждение не мешает Израилю игнорировать резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, а также консультативное заключение Международного Суда. Мы напоминаем здесь о том, что практика Израиля противоречит самим принципам Европейского союза, таким как отказ от насилия и расизма, обеспечение верховенства права и соблюдение основных прав человека и международного гуманитарного права, в частности положений четвертой Женевской конвенции. Эта Конвенция запрещает коллективное наказание, подобное тому, которое применяется в Газе, а также переселение поселенцев на оккупированные территории, как это и сегодня происходит на Западном берегу.

Всем, кто выступает за решение на основе существования двух государств, пора признать палестинское государство со столицей Восточный Иерусалим и помочь ему положить конец оккупации всех палестинских территорий. Новое палестинское государство должно стать членом Организации

Объединенных Наций, и это может произойти до следующей сессии Генеральной Ассамблеи, которая начнется в сентябре.

Ливан также призывает развивать сотрудничество между Европейским союзом и другими региональными организациями в плане обмена опытом, информацией и усвоенными уроками в таких областях, как людские ресурсы, подготовка кадров и наращивание потенциала, в частности его сотрудничество с Лигой арабских государств и Африканским союзом. Это помогло бы поддержанию мира и безопасности в арабском мире и в Африке. Региональные организации могут играть эффективную роль в предотвращении конфликтов и содействии постконфликтному примирению и восстановлению.

В заключение Ливан призывает к расширению сотрудничества между региональными организациями и Организацией Объединенных Наций в целях построения более безопасного и стабильного мира.

Г-н Хардип Сингх Пури (Индия) (*говорит по-английски*): Как и другие ораторы, я хотел бы тепло поприветствовать Высокого представителя баронессу Эштон и поблагодарить ее за всеобъемлющий брифинг о роли Европейского союза (ЕС) в деятельности Организации Объединенных Наций и о взглядах Союза на ряд современных проблем, фигурирующих в повестке дня Совета Безопасности. Понятно, что с учетом регламента и очень широкого круга вопросов, которые охватила Высокий представитель, я не смогу высказаться по всем находящимся в настоящее время на рассмотрении Совета вопросам; впрочем, в любом случае взгляды нашей делегации в их отношении достаточно хорошо известны.

ЕС — это крупнейшая экономика в мире в номинальном исчислении валового внутреннего продукта. Это один из крупнейших торговых блоков; крупнейший экспортер и импортер товаров и услуг; крупнейший торговый партнер ведущих мировых экономик, включая Индию. Это также один из крупнейших доноров в плане помощи в области развития и крупнейший донор в плане гуманитарной помощи. Состоящий из 27 стран-членов и пяти стран-кандидатов, ЕС уже имеет значительный вес в своем регионе и за его пределами. ЕС стремится к большей согласованности в своей внешней политике и политике в области безопасности, и поэтому

можно предполагать, что в предстоящие годы его роль в мире будет становиться еще более весомой.

Поэтому Индия приветствует укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Европейским союзом. Тем более что такое сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями предусматривается и в главе VIII Устава Организации Объединенных Наций. Статья 54 Устава обязывает региональные организации полностью информировать Совет Безопасности о действиях, предпринимаемых ими для поддержания международного мира и безопасности. В этом духе мы приветствуем сегодняшний брифинг и благодарим Европейский союз за его вклад в поддержание международного мира и безопасности в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций. Индия надеется, что со вступлением в силу Лиссабонского договора внешняя политика Европейского союза будет проводиться более согласованно и эффективно под руководством Высокого представителя баронессы Эштон.

С годами двусторонние отношения Индии с ЕС значительно расширились. ЕС является крупнейшим партнером Индии, а Индия занимает девятое место среди крупнейших торговых партнеров ЕС. В 2000 году эти взаимоотношения были подняты на уровень стратегического партнерства. Недавно, 10 декабря 2010 года, в Брюсселе состоялась очередная встреча в верхах между Индией и ЕС, — одиннадцатая с 2000 года. В ходе этого саммита был рассмотрен весь круг двусторонних, региональных и глобальных вопросов, и руководители взяли на себя обязательство придать новую динамику деятельности в ключевых областях, на которые уже приходится основной объем нашего сотрудничества. Кроме того, была достигнута договоренность о необходимости расширения сотрудничества в борьбе с международным терроризмом, что отражено в совместной декларации Индии и ЕС по международному терроризму.

Учитывая это прочное двустороннее партнерство, мы надеемся на то, что ЕС станет еще более мощной силой в сегодняшнем многополярном мире, и высоко оцениваем деятельность ЕС в Организации Объединенных Наций и его роль в превентивной дипломатии. Мы поддерживаем вклад ЕС в укрепление потенциала и организационное строительство в африканских государствах и его помощь в подготовке полиции и сил безопасности, помощь

в проведении выборов, в проведении законодательной и судебной реформ и так далее; все это содействует международному миру и безопасности. Индия также вносит вклад в деятельность в этих областях и сотрудничает с ЕС и другими странами в операциях по борьбе с пиратством у побережья Сомали. Мы надеемся на расширение такого сотрудничества.

Индия поддерживает стремление ЕС играть более важную роль в Генеральной Ассамблее. В этой связи мы приветствуем продолжающиеся консультации среди государств-членов и надеемся, что в самое ближайшее время удастся достичь консенсуса.

Г-н Мунгара-Муссоци (Габон) (*говорит по-французски*): Наша делегация присоединяется к предыдущим ораторам и благодарит Вас, г-жа Председатель, за созыв этого заседания по вопросу о сотрудничестве между Европейским союзом и Организацией Объединенных Наций.

Заслушав выступление Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности баронессы Эштон, которую я приветствую, наша делегация хотела бы еще раз подчеркнуть ту очень важную роль, которую Европейский союз играет в достижении целей Организации Объединенных Наций, в частности в деле обеспечения международного мира и безопасности. В ходе своего брифинга баронесса Эштон подняла ряд крайне актуальных вопросов, относящихся к сфере обеспечения мира и безопасности. Я хочу остановиться на четырех из этих вопросов, а именно: Судане, Гаити, Ближнем Востоке — в частности вопросе о Палестине — и Сомали.

Прежде всего, если говорить о Судане, то я благодарю страны Европейского союза за их поддержку усилий Организации Объединенных Наций, направленных на восстановление мира и стабильности в этой стране посредством содействия деятельности Миссии Организации Объединенных Наций в Судане и успешному проведению референдума в Южном Судане. Мы по-прежнему убеждены в том, что Европейский союз окажет широкую поддержку вновь созданному государству Южный Судан в решении многочисленных проблем, ожидающих его впереди.

Что касается Гаити, то мы высоко оцениваем поддержку, которую Европейский союз оказывает

правительству Гаити, особенно его усилиям по ликвидации последствий землетрясения, произошедшего в январе 2010 года. Мы уверены, что он будет продолжать помогать этой стране восстанавливать свою экономику и укреплять свои учреждения.

Что касается Ближнего Востока, а конкретнее палестинского вопроса, то мы приветствуем участие Европейского союза, в рамках «четверки», в усилиях по возобновлению прямых палестино-израильских переговоров с целью отыскать на основе переговоров способ прочного урегулирования этого затянувшегося конфликта.

Состоявшееся недавно в Мюнхене совещание, на котором баронесса Эштон председательствовала лично, четко продемонстрировало последовательную приверженность Европейского союза делу мира на Ближнем Востоке и делу создания Палестинского Государства, к чему мы также настоятельно призываем. Я рад, что Европейский союз и Габон имеют одинаковую точку зрения по этому вопросу. Мы также призываем Европейский союз продолжать поддерживать Палестинскую администрацию.

Я не могу не упомянуть усилия, которые Европейский союз прилагает в Сомали, особенно в целях наращивания потенциала Миссии Африканского союза, а также сомалийских сил безопасности и обороны. Мы также разделяем позицию Европейского союза в вопросе о пиратстве у побережья Сомали, в частности, его мнение относительно того, что подход к решению этого вопроса должен учитывать ситуацию в целом, сложившуюся на местах.

В заключение Габон хотел бы еще раз поприветствовать роль Европейского союза в деятельности Организации Объединенных Наций по достижению мира, справедливости и благополучия во всем мире.

Г-н Осорио (Колумбия) (*говорит по-испански*): Как и мои коллеги, я тоже хотел бы поблагодарить баронессу Эштон за ее присутствие и сделанное ею сегодня очень важное заявление.

Наш сегодняшний обзор отражает один из главных мандатов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, который требует от нас предотвращать конфликты, поддерживать международный мир и безопасность, служить форумом для координации усилий, направленных на достижение этих общих целей путем политического диа-

лога и сотрудничества. Это не только повышает эффективность принципа многосторонности, но и обеспечивает нам возможность для создания моделей, которые можно применять в других частях мира.

Одной из задач Организации Объединенных Наций и Европейского союза является повышение на соответствующих форумах и в государствах-членах осведомленности о последствиях транснациональной организованной преступности. Этим объясняется необходимость во вкладе Организации в области обеспечения безопасности гражданских лиц, таможенных служб, морских портов и аэропортов.

Что касается сотрудничества в области развития как одного из эффективных средств предотвращения конфликтов и продвижения миростроительства, то мы подчеркиваем важность помощи, которую Европейский союз с учетом национальных приоритетов оказывает странам-реципиентам в процессе их социального развития. В случаях стихийных бедствий, например, для предотвращения перемещения населения, потоков беженцев или миграции в отсутствие необходимого руководства и информационного сопровождения, мы считаем, что сотрудничество должно быть сосредоточено на восстановлении, финансировании проектов, реабилитации поврежденных сельскохозяйственных земель и инфраструктуры в наиболее пострадавших районах. В своем заявлении баронесса также упомянула о нынешних последствиях изменения климата для решения таких важных вопросов, как преодоление стихийных бедствий, которые нарушают безопасность гражданского населения и намного повышают вероятность конфликтов.

Мы высоко оцениваем тот вклад, который Европейский союз и члены «четверки» вносят в поиски прочного мира на Ближнем Востоке. По мнению Колумбии, все подходы к достижению и укреплению мира в регионе должны основываться на главных принципах мирного разрешения споров, неприменения силы и свободного самоопределения народов. Кроме того, они должны осуществляться в условиях соблюдения прав человека, норм международного гуманитарного права и, разумеется, уважения достоинства всех людей. Колумбия традиционно считает, что арабо-израильский конфликт должен быть урегулирован на основе решения, предусматривающего сосуществование двух государств,

живущих в мире, ибо мир является главным условием достижения стабильности и безопасности в регионе.

В наше время на мировой арене доминирует политическое стремление укрепить демократический прогресс в странах арабского мира. Эти процессы будут усиливаться лишь при условии их мирного развития и завершения. Нынешние перспективы требуют еще более активных усилий по достижению мира.

Сегодня мы с большим удовлетворением отмечаем позитивные события в Судане. С проведением референдума Южный Судан сделал важный шаг на пути к достижению мира, который, как мы надеемся, будет стабильным и прочным. Это требует выполнения в полном объеме положений Всеобщего мирного соглашения 2005 года. Рождение нового государства — это процесс деликатный. Поэтому разработка «дорожной карты» для развития добрых отношений и взаимного уважения между Севером и Югом является весьма важной во всех сферах — политической, экономической и социальной. Нам нужно подумать о поддержке Советом Безопасности хода выполнения достигнутых между сторонами договоренностей и реализации перспектив на ближайшее будущее. Вероятность рецидива конфликта будет оставаться реальной до тех пор, пока не будут конкретно решены вопросы статуса этого района и управления в нем.

Наша страна и все латиноамериканские государства считают для себя положение в Гаити и будущее этой страны высшим приоритетом. Учитывая печальную и прискорбную ситуацию в этой стране, нам настоятельно необходимо тесно координировать сотрудничество в области всестороннего развития этой страны в качестве одной из первоочередных задач. Укрепление ее государственных структур, социального согласия и процесса восстановления должно осуществляться параллельно с повышением уровня внутренней безопасности, благополучия и развития. Инвестиции в развитие — это инвестиции в мир и безопасность.

Мы уже говорили — и вновь повторяем, — что события в Кот-д'Ивуаре требуют безотлагательных поисков надлежащего курса дальнейшего развития этой страны. Эти поиски должны осуществляться наряду с усилиями соответствующих региональных органов, при соблюдении законов и уважении уст-

ремлений народа страны к демократии. Организация Объединенных Наций, региональные организации и Европейский союз сообща могут обеспечить мир в этой стране.

Мы отмечаем, что в усилиях по утверждению мира в странах, выходящих из конфликта, центральную роль играет государственное строительство. Мы подтверждаем, что главная ответственность в этом плане лежит на самих пострадавших странах. Международное сообщество, а также Организация Объединенных Наций, в частности, могут поддерживать приоритеты и программы, разработанные соответствующими государствами.

В заключение я хотел бы заявить, что, по нашему мнению, институциональное развитие должно происходить с использованием существующего национального потенциала и с учетом социальных, экономических и культурных особенностей страны. В этой связи следует также улучшить координацию действий всех основных заинтересованных сторон.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я выступлю с заявлением в качестве представителя Бразилии.

Я очень рад возможности вновь приветствовать баронессу Эштон в Совете Безопасности. Бразилия высоко оценивает тот большой вклад, который региональные организации могут вносить в укрепление многосторонней системы, в центре которой находится Организация Объединенных Наций. Верховный представитель привела нам много самых разных примеров очень активного осуществляемого сейчас партнерства с Организацией Объединенных Наций в областях и вопросах, представляющих взаимный интерес: от предотвращения и урегулирования конфликтов, управления кризисами и оказания гуманитарной помощи до миростроительства, долгосрочной стабилизации и развития.

Бразилия высоко оценивает роль, которую Европейский союз играет в поисках решений давно назревшего израильско-палестинского вопроса. Мы надеемся, что мирный процесс сможет вскоре возобновиться, что он будет продвигаться вперед быстрыми темпами и обеспечит международному сообществу возможности быстро достичь нашей общей цели — урегулирования, предусматривающего сосуществование двух государств, живущих бок о бок в условиях мира и стабильности. Бразилия так-

же отмечает конкретный вклад Европейского союза в миростроительство во всем мире, от Судана до Сомали, Демократической Республики Конго и Гаити.

Особый интерес для Бразилии представляет ситуация в Гаити. Мы надеемся, что избирательный процесс может быть в скором времени завершен в условиях доверия и полного уважения к воле народа, с тем чтобы гаитяне могли вновь сосредоточить усилия на проведении столь необходимых мероприятий по восстановлению и обеспечению устойчивого развития.

Еще одна ситуация, которой Бразилия уделяет особое внимание — ситуация в Гвинее-Бисау. Мы приветствуем продолжающееся участие Африканского союза в наших общих усилиях по обеспечению прочного мира в Гвинее-Бисау. Мы считаем, что эта страна нуждается в таком участии для создания системы демократического правления и эффективного решения стоящих перед ней ключевых задач — достижения стабильности, примирения, борьбы с безнаказанностью и оборотом наркотиков. Мы также призываем Европейский союз продолжать инвестиции в укрепление местного потенциала и в социально-экономическое развитие неустойчивых и охваченных конфликтом стран.

Бразилия убеждена в том, что взаимосвязь между миром, безопасностью и развитием должна надлежащим образом приниматься во внимание Советом Безопасности при выполнении возложенных на него функций. Мы с удовлетворением отмечаем намерение ЕС принять участие в прениях на высоком уровне, которые Бразилия предложила провести по данному важному вопросу в эту пятницу, и благодарны за поддержку нашей инициативы.

Как уже отмечалось в ходе этого заседания, сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Европейским союзом является прочным и эффективным. Мы надеемся, что изменения, ставшие результатом подписания Лиссабонского договора, помогут еще больше укрепить это важное партнерство.

В нашем собственном регионе с помощью Южноамериканского союза наций (УНАСУР) мы консолидируем подлинную зону мира и процветания. Содействуя диалогу и взаимопониманию между странами Южной Америки, ЮНАСУР вносит

свой собственный вклад в поддержание международного мира и безопасности.

Сейчас я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета Безопасности.

Я предоставляю слово баронессе Эштон для заключительных замечаний.

Баронесса Эштон (*говорит по-английски*): Я буду очень краткой. Хочу просто поблагодарить всех членов Совета Безопасности за их участие в этой дискуссии, за слова признания и поддержку роли Европейского союза.

В начале заседания я сказала, что придаю особую важность этому партнерству и что Европейский союз делает все, что в его силах, чтобы поддержать работу Организации Объединенных Наций. И я очень надеюсь на то, что сейчас, после подписания Лиссабонского договора, мы сможем укрепить Европейскую службу внешних операций, что позволит нам действовать еще более эффективно на этом направлении.

Председатель (*говорит по-английски*): В моем списке больше нет ораторов. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 11 ч. 55 м.